

PRELIMINARIŲ EKOGEOLOGINIŲ TYRIMŲ ATLIKIMO PASLAUGOS TEIKIMO SUTARTIS

2017 m. lapkričio 22 d. Nr. SL-1519

Šiaulių miesto savivaldybės administracija, kodas 188771865, atstovaujama Savivaldybės administracijos direktoriaus Antano Bartulio, veikiančio pagal Šiaulių miesto savivaldybės administracijos nuostatus, (toliau – Paslaugos gavėjas) ir UAB „Grotą“, atstovaujama direktoriaus Antano Marcinonio, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – Paslaugos teikėjas), ir toliau kartu vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, vadovaudamiesi viešojo pirkimo komisijos 2017 m. lapkričio 11 d. sprendimu (protokolo Nr. VAK - 600) sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis).

I. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas: Buvusių naftos bazių su aplinkinėmis teritorijomis Aviacijos g. Šiaulių mieste (potencialus taršos židiny Nr. 4463, 4464) bei buvusios karinės teritorijos Aviacijos g. Šiaulių mieste (potencialus taršos židiny Nr. 11555, 11556, 11557) preliminarinių ekogeologinių tyrimų paslaugų atlikimas (toliau – paslauga).

1.2. Į paslaugos kainą yra įskaičiuotos visos Paslaugų teikėjo darbo jėgos, mechanizmų ir medžiagų kainos, draudimo, transportavimo ir visos kitos, įvertinus visas veiklos rizikas, susijusias su paslaugų teikimu pagal šią sutartį, išlaidos ir mokesčiai.

II. BENDROSIOS NUOSTATOS

2.1. Visi su Sutartimi susiję pranešimai, prašymai, kiti dokumentai ar susirašinėjimas turi būti siunčiami faksu, paštu arba elektroniniu paštu, jų originalus (jei originalai bus perduodami ar siunčiami) įteikiant Paslaugos gavėjui ir (ar) Paslaugos teikėjui pasirašytinai ar siunčiant registruotu/kurjeriniu paštu kiekvienam iš jų Sutartyje nurodytu adresu. Apie savo adresu ar kitų rekvizitų pasikeitimą kiekviena Šalis nedelsdama, tačiau ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo minėto pasikeitimo dienos, raštu privalo pranešti kitai Šaliai. Kol apie pasikeitusį adresą nustatyta tvarka nebuvo pranešta, ankstesniu adresu pristatyti laiškai/pranešimai yra laikomi gautais ir Šalys neturi teisės reikšti pretenzijų viena kitai, kad kitos Šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų, arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus. Visi vienos Šalies pranešimai kitai Šaliai turi būti atliekami raštu ir turi būti pasirašyti įgalioto asmens. Vienos Šalies pranešimas kitai laikomas atliktu tinkamai, jei jis buvo nusiųstas faksu su patvirtinimu apie jo gavimą arba pasirašytas, užregistruotas ir nuskaitytas raštas išsiųstas elektroniniu paštu, įteiktas pasirašytinai įgaliotam asmeniui ar nusiųstas registruotu laišku, kiekvienu atveju pranešimą siunčiant adresu ar fakso numeriu, nurodytais šioje Sutartyje. Laikoma, kad siuntimo ir gavimo diena sutampa, kai pranešimas yra siunčiamas faksu ar elektroniniu paštu.

III. SUTARTIES KAINA, APMOKĖJIMO IR ATSISKAITYMO TVARKA

3.1. Konkurso būdu nustatyta sutarties kaina yra 48 475,59 eurai (keturiasdešimt aštuoni tūkstančiai keturi šimtai septyniasdešimt penki eurai penkiasdešimt devyni eurocentai), iš kurių PVM sudaro 8413,12 eurų (aštuoni tūkstančiai tryliką eurų dvylika eurocentų). Jei suma skaičiais neatitinka sumos žodžiais, teisinga laikoma suma žodžiais.

3.2. Šiai Sutarčiai taikoma fiksuotos kainos su peržiūra Sutarties kainos apskaičiavimo būdas.

3.3. Paslaugos gavėjas už Sutarties dalyką sumoka Paslaugos teikėjui pagal faktiškai atliktas paslaugas Paslaugos teikėjui pateikus – Paslaugos gavėjui priėmus paslaugos priėmimo - perdavimo aktą ir sąskaitą faktūrą.

3.4. Paslaugos teikėjas sąskaitą faktūrą privalo pateikti naudojantis elektronine paslauga „E. sąskaita“ (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu) (nesant objektyvių galimybių sąskaitą-faktūrą pateikti naudojantis elektronine paslauga „E. sąskaita“, jas Paslaugų teikėjas pateikia Sutartyje nurodytu elektroniniu paštu arba spausdintine forma). Paslaugos priėmimo-perdavimo aktas gali būti teikiamas per elektroninio pristatymo sistemą, pristatomas spausdintine forma, arba siunčiamas Sutartyje nurodytu elektroniniu paštu.

3.5. Paslaugos teikėjui sumokama ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų nuo paslaugos priėmimo-perdavimo akto pasirašymo dienos.

IV. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

4.1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja:

4.1.1. per 2 mėnesius nuo Sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumento pateikimo dienos kokybiškai atlikti šios sutarties 1.1. punkte nurodytas paslaugas ir pateikti teritorijos preliminarų ekogeologinių tyrimų ataskaitą (3 egz.) ir Lietuvos geologijos tarnybos vertinamąją išvadą;

4.1.2. Paslaugas suteikti techninėse sąlygose (1 priedas) nurodyta apimtimi, terminais;

4.1.3. nedelsdamas raštu informuoti Paslaugos gavėją apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugos teikėjui užbaigti Paslaugos teikimą nustatytais terminais;

4.1.4. užtikrinti, kad sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugos teikėjo darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, kurios yra reikalingos vykdant sutartinius įsipareigojimus;

4.1.5. saugoti Paslaugos gavėjo komercines paslaptis bei kitą konfidencialią informaciją;

4.1.6. be Paslaugos gavėjo sutikimo neperduoti paslaugos rezultato tretiesiems asmenims;

4.1.7. paslaugas teikti kokybiškai vadovaujantis galiojančiais teisės aktais;

4.1.8. savarankiškai apsirūpinti paslaugos atlikimui reikalingais materialiniais ištekliais;

4.1.9. Jeigu, siekiant laiku ir tinkamai įvykdyti Sutartį, reikia atlikti nenumatytus darbus, kurių Paslaugos teikėjas nenumatė sudarant šią Sutartį, bet turėjo ir galėjo juos numatyti ir jie yra būtini šiai Sutarčiai tinkamai įvykdyti, šiuos darbus Paslaugos teikėjas atlikti savo sąskaita neatlygintinai.

4.1.10. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus sutartyje, jos prieduose ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.2. Sutarčiai vykdyti pasitelkiami šie subteikėjai: **nėra**.

4.2.1. Subteikėjų keitimas vietomis tarp sutartyje numatytų subteikėjų ar didesnės (mažesnės) paslaugų dalies, negu buvo suderinta, perdavimas kitam sutartyje numatytam subteikėjui galimas tik toms paslaugoms, kurios Paslaugos teikėjas pasiūlyme buvo numatęs perduoti subteikėjams ir tik gavus Paslaugos gavėjo sutikimą.

4.2.2. Sutarties galiojimo metu papildomų subteikėjų pasitelkimas arba sutartyje numatytų subteikėjų atsisakymas galimas, tik gavus Paslaugos gavėjo sutikimą ir esant vienai iš šių priežasčių:

4.2.2.1. Sutartyje numatytas subteikėjas yra likviduojamas, bankrutavęs arba jam yra iškelta bankroto byla;

4.2.2.2. subteikėjas Paslaugos teikėjui atsisako atlikti jam Sutartyje numatytą paslaugų dalį.

4.2.3. Sutarties 4.2.2.1. ir 4.2.2.2. punktuose nurodytais atvejais Paslaugos gavėjui pateikiamas pagrįstas prašymas, pridėdant jį pagrindžiančius dokumentus. Subteikėjas gali pradėti vykdyti paslaugas, tik Paslaugos teikėjui gavus Paslaugos gavėjo sutikimą;

4.2.4. Sutarties 4.2.2.1. ir 4.2.2.2. punktuose nurodytais atvejais naujas subteikėjas privalo Paslaugos gavėjui pateikti dokumentus, įrodančius, kad jo kvalifikacija atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus minimalius kvalifikacijos reikalavimus subteikėjams.

4.3. Paslaugos gavėjas įsipareigoja:

- 4.3.1. bendradarbiauti su Paslaugos teikėju;
4.3.2. sumokėti Paslaugos teikėjui už atliktas paslaugas pagal abiejų šalių pasirašytą paslaugos priėmimo aktą bei pateiktas sąskaitas faktūras.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Paslaugos gavėjui nesumokėjus už suteiktas paslaugas Sutartyje numatytomis sąlygomis, Paslaugos teikėjo pareikalavimu, Paslaugos gavėjas už kiekvieną uždelstą dieną moka Paslaugos teikėjui 0,02 procento dydžio delspinigių nuo nesumokėtos sumos.

5.2. Jei Paslaugos teikėjas dėl savo kaltės neatlieka paslaugos nustatytu terminu, už kiekvieną uždelstą dieną Paslaugos gavėjo pareikalavimu moka Paslaugos gavėjui 0,02 procento dydžio delspinigių nuo nesumokėtos sumos.

5.3. Sutarties šalys pilnai atsako viena kitai dėl netinkamo sutarties įsipareigojimų vykdymo.

VI. SUTARTIES PAKEITIMAI, KAINODARA

6.1. Šalys susitaria, kad Sutarties dalyko kaina gali kisti (didėti ar mažėti):

6.1.1. dėl Valstybės institucijų priimtų įstatymų ir poįstatyminių teisės aktų, keičiančių pridėtinės vertės mokesčio (toliau - PVM) dydį. Tokiu atveju Sutarties paslaugos kaina pasikeičia tiek, kiek pasikeičia PVM dydis. Padidėjus arba sumažėjus PVM tarifui Sutarties paslaugos kaina atitinkamai didinama arba mažinama. Pasikeitus kitiems mokesčiams paslaugos kaina perskaičiuojama nebus.

6.2. Sutartis jos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama neatliekant naujos pirkimo procedūros šiais atvejais:

6.2.1. kai prireikia iš to paties teikėjo pirkti papildomų darbų, paslaugų ar prekių, kurie nebuvo įtraukti į pirminį pirkimą, kai yra visos šios sąlygos kartu:

6.2.1.1. teikėjo pakeitimas negalimas dėl ekonominių ar techninių priežasčių, tokių kaip pagal pirminį pirkimą įsigytos įrangos, paslaugų ar įrenginių pakeičiamumo ir sąveikumo reikalavimų užtikrinimas, ir dėl to, kad perkančiajai organizacijai sukeltų didelių nepatogumų ar nemažą išlaidų dubliavimą;

6.2.1.2. atskiro pakeitimo vertė neviršija 50 procentų, o bendra atskirų pakeitimų pagal šį punktą vertė – 100 procentų pradinės pirkimo sutarties vertės.

6.3. kai pakeitimo būtinybė atsirado dėl aplinkybių, kurių protinga ir apdairi perkančioji organizacija negalėjo numatyti, ir kai kartu yra šios sąlygos:

6.3.1. pakeitimas iš esmės nepakeičia pirkimo sutarties pobūdžio;

6.3.2. atskiro pakeitimo vertė neviršija 50 procentų, o bendra atskirų pakeitimų pagal šį punktą vertė – 100 procentų pradinės pirkimo sutarties vertės.

6.4. Visi keitimai turi būti vykdomi ydovaujantis Viešųjų pirkimų tarnybos patvirtintos galiojančios redakcijos Kainodaros taisyklių nustatymo metodikos nuostatomis.

6.5. Visi keitimai turi būti įforminami papildomu susitarimu.

VII. UŽTIKRINIMAI IR DRAUDIMAI

7.1. Paslaugų teikėjas privalo pateikti per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo (Sutarties pasirašymo diena laikoma kai sutartį pasirašo abi sutarties šalys ir tai laikoma sutarties šalies, kuri pasirašė sutartį paskutinė – data. Pasirašant sutartį kiekviena šalis privalo aiškiai nurodyti sutarties pasirašymo datą, tai yra kada konkrečiai pasirašo sutartį. Apie sutarties pasirašymą paskutinioji pasirašiusi šalis privalo informuoti kitą šalį ne vėliau kaip per 1 darbo dieną) dienos: Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko garantija ar draudimo bendrovės laidavimo raštą.

7.2. Nepateikus sutarties įvykdymo užtikrinimo per Sutarties 7.1. punkte nustatytą terminą, laikoma, kad Paslaugų teikėjas atsisakė sudaryti sutartį. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – 5 procentai nuo bendros pirkimo sutarties kainos su PVM.



7.3. Sutarties įvykdymo užtikrinimu garantuojama, kad Paslaugų gavėjui neįvykdžius visų sutartinių įsipareigojimų ar įvykdžius juos netinkamai, Paslaugų gavėjui bus išmokėta sutarties įvykdymo užtikrinime nurodyta pinigų suma ar jos dalis, lygi Paslaugų gavėjo nuostolių dydžiui.

7.4. Užtikrinimo dokumentas turi galioti ne trumpiau nei **6 mėnesius**, nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

7.5. Sutarties įvykdymo užtikrinimu visa apimtimi Paslaugų gavėjas turi teisę pasinaudoti:

7.5.1. kai Sutartis nutraukiama prieš Sutarties įvykdymo terminą dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

7.5.2. jei Sutartis nutraukiama Paslaugų gavėjo iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo padarytų Sutarties esminių pažeidimų.

7.6. Kai Paslaugų teikėjas netinkamai įvykdė arba neįvykdė savo įsipareigojimų pagal Sutartį, Sutarties įvykdymo daliniu užtikrinimu Paslaugų gavėjas turi teisę pasinaudoti:

7.6.1. kai dėl Paslaugų teikėjo kaltės padaroma žala tretiesiems asmenims, ta dalimi kuria padaroma žala;

7.6.2. jei Paslaugų teikėjas neištaiso defektų ir neatlygina nuostolių, kuriuos Paslaugų gavėjas patiria ištaisydamas defektus ar jais sukeltą žalą, Paslaugų gavėjas turi teisę pasinaudoti Sutarties užtikrinimo dalimi, lygia Paslaugų gavėjo patirtoms išlaidoms, taisant defektus ir sukeltą žalą.

7.6.3. nesumoka netesybų (baudų ir delspinigių), numatytų už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą, Paslaugų gavėjas turi teisę pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu tokio dydžio kiek sudaro Paslaugų tiekėjo nesumokėtos netesybos, jei jų neįmanoma išskaičiuoti iš Paslaugų tiekėjo mokėtinų sumų;

7.6.4. Kitais atvejais, kai Paslaugų teikėjas nevykdo sutartinių įsipareigojimų.

7.7. Jeigu Paslaugos gavėjas pasinaudoja sutarties įvykdymo užtikrinimu arba jo dalimi, Paslaugos teikėjas, siekdamas toliau vykdyti sutartinius įsipareigojimus, per 5 (penkias) darbo dienas privalo Paslaugos gavėjui pateikti naują tomis pačiomis sąlygomis išduotą Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko garantiją ar draudimo bendrovės laidavimo raštą to paties dydžio sumai. Paslaugos teikėjui neįvykdžius šio įsipareigojimo, Paslaugos gavėjas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą nutraukti Sutartį.

7.8. Jei Paslaugų teikėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, Paslaugų gavėjas pareikalauja sumokėti visas sumas, kurias užtikrinimo dokumentą išdavęs juridinis asmuo įsipareigojo sumokėti. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti pagal Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Paslaugų gavėjas išpėja apie tai Paslaugų teikėją ir nurodo, dėl kokio pažeidimo pateikia šį reikalavimą.

7.9. Jeigu Paslaugų gavėjas pasinaudoja Sutarties įvykdymo užtikrinimu arba jo dalimi, Paslaugų teikėjas, siekdamas toliau vykdyti Sutarties įsipareigojimus, per 5 (penkias) darbo dienas privalo Paslaugų gavėjui pateikti naują užtikrinimo dokumentą. Paslaugų teikėjui neįvykdžius šių įsipareigojimų, Paslaugų gavėjas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą nutraukti Sutartį be atskiro raštiško išspėjimo Paslaugų teikėjui apie numatomą Sutarties nutraukimą.

7.10. Jei sutarties vykdymo metu užtikrinimą išdavęs juridinis asmuo (garantas, laiduotojas) negali vykdyti savo įsipareigojimų, Paslaugos gavėjas gali pareikalauti Paslaugos teikėjo per 5 darbo dienas pateikti naują sutarties įvykdymo užtikrinimą šioje sutartyje nustatytomis sąlygomis. Paslaugos teikėjui neįvykdžius šio įsipareigojimo, Paslaugos gavėjas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą nutraukti Sutartį.

7.11. Sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumentas grąžinamas Paslaugų teikėjui per 10 (dešimt) kalendorinių dienų pasibaigus sutarties galiojimo terminui, Paslaugų teikėjui pateikus raštišką prašymą.

VIII. SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS, DARBŲ VYKDYMO PRADŽIA IR TERMINAI

8.1. Sutartis įsigalioja tik tada, kai Šalių įgalioti atstovai ją pasirašo ir Paslaugų teikėjas pateikia Paslaugų gavėjui šios Sutarties 7.1 punkte nurodytus dokumentus. Šalys sutaria, kad sutarties įsigaliojimo data bus laikoma, Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko



garantija ar draudimo bendrovės išduoto Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimo su lydraščiu Paslaugų gavėjui diena.

8.2. Paslaugų teikėjui nepateikus Sutarties įvykdymo užtikrinimo per Sutartyje nurodytus terminus, bus laikoma, kad Paslaugų teikėjas atsisakė sudaryti Sutartį. Tokiu atveju bus laikoma, kad Sutartis neišgaliojo, o Paslaugų gavėjas įgijo teisę parengti naują Sutartį ir teikti ją pasirašyti Paslaugų teikėjui, kurio pasiūlymas užėmė sekančią vietą pagal patvirtintą viešojo pirkimo konkurso eilę.

8.3. Jeigu Sutartis neišgalioja dėl nuo Šalių nepriklausančių priežasčių ar kaltės, ar kuriai nors Šaliai priskirtų rizikų, ar dėl abiejų Šalių kaltės, Šalys neprivalo viena kitai atlyginti jokių išlaidų, sąnaudų, nuostolių (žalos) ir neprivalo mokėti jokių netesybų.

8.4. Darbų vykdymo pradžia ir terminai:

8.4.1. Paslaugos teikėjas vykdyti sutartinius įsipareigojimus pradeda tik įgyvendinęs Sutarties 7.1. punkte nustatytas sąlygas.

8.4.2. Paslaugos teikėjas paslaugas turi suteikti per 2 mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo momento.

8.4.3. Paslaugos atlikimo trukmė gali būti pratęsta 1 kartą, bet ne ilgiau nei 1 mėnesio laikotarpiui Paslaugos teikėjui įrodžius, kad paslaugos jis laiku negali atlikti dėl objektyvių, nuo jo nepriklausančių aplinkybių, kurių teikėjas pasiūlymo pateikimo ar sutarties sudarymo metu negalėjo protingai numatyti ar tų aplinkybių negali kontroliuoti. Paslaugos termino pratęsimas įforminamas papildomu susitarimu.

IX. SUTARTIES NUTRAUKIMAS PRIEŠ TERMINĄ

9.1. Paslaugos gavėjas, įspėjęs Paslaugos teikėją prieš 30 dienų, gali nutraukti sutartį šiais atvejais:

9.1.1. kai Paslaugos teikėjas nevykdo savo įsipareigojimų pagal sutartį;

9.1.2. kai Paslaugos teikėjas per pagrįstai nustatytą terminą neįvykdo Paslaugos gavėjo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

9.1.3. kai Paslaugos teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

9.1.4. dėl kitokio pobūdžio neveiknumo, trukdančio vykdyti sutartį.

9.2. sutartį nutraukus dėl Paslaugos teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už tinkamai suteiktas paslaugas, Paslaugos teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių kompensaciją. Paslaugų gavėjas po Sutarties nutraukimo ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas turi patvirtinti suteiktų paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Sutarties Šalių skolą viena kitai.

9.3. Paslaugų gavėjas, įspėjęs Paslaugų teikėją prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, gali vienašališkai nutraukti Sutartį ir kitais pagrindais nurodytais Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimo įstatymo 90 straipsnio nuostatose.

9.4. Sutartis prieš terminą gali būti nutraukta bendru Šalių rašytiniu susitarimu.

X. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

10.1. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolei vykdyti prekių, Sutarties Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

10.2. Jeigu aplinkybė, dėl kurios neįmanoma Sutarties įvykdyti, laikina, tai Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui.

10.3. Sutarties neįvykdžiusi Šalis privalo pranešti kitai Šaliai apie 10.1. punkte nurodytos aplinkybės atsiradimą bei jos įtaką Sutarties įvykdymui. Jeigu šio pranešimo kita Šalis



negauna per protingą laiką po to, kai Sutarties neįvykdžiusi Šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie tą aplinkybę, tai pastaroji Šalis privalo atlyginti dėl pranešimo negavimo atsiradusius nuostolius.

XI. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

11.1. Sutarties Šalys visus ginčus stengiasi išspręsti derybomis. Kilus ginčui, Sutarties Šalys raštu išdėsto savo nuomonę kitai Šaliai ir pasiūlo ginčo sprendimą. Gavusi pasiūlymą ginčą spręsti derybomis, Šalis privalo į jį atsakyti per 15 dienų. Ginčas turi būti išspręstas per ne ilgesnį nei 30 dienų terminą nuo derybų pradžios. Jei ginčo išspręsti derybomis nepavyksta arba, jei kuri nors Šalis laiku neatsako į pasiūlymą ginčą spręsti derybomis, kita Šalis turi teisę, įspėdama apie tai kitą Šalį, pereiti prie kito ginčų sprendimo procedūros etapo.

11.2. Visi ginčai, kylantys dėl šios Sutarties ar su ja susiję, nepavykus jų išspręsti derybų būdu, sprendžiami Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka pagal Paslaugos gavėjo buveinės vietą.

XII. KITOS NUOSTATOS

12.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią sutartį jokiai trečiajai šaliai.

12.2. Ši sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

12.3. Ši Sutartis ir jos priedai - neatskiriamos šios Sutarties dalys, pasirašytos 2 egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, kurių po vieną tenka kiekvienai Sutarties Šaliai.

12.4. Prie Sutarties pridedami šie priedai, kurie yra neatskiriama Sutarties dalis:

12.4.1. 1 priedas – paslaugų atlikimo techninės sąlygos (priedas Nr. 1).

12.4.2. 2 priedas – Paslaugos teikėjo pasiūlymas.

XIII. SUTARTIES ŠALIŲ ADRESAI IR PARAŠAI

Paslaugos gavėjas

Šiaulių miesto savivaldybės administracija
Vasario 16-osios g. 62, LT-76295, Šiauliai
Kodas 188771865

A. s. Nr. LT55 7300 0100 8893 8560
AB „Swedbank“, banko kodas 73000

Paslaugos teikėjas

UAB „Grota“
Eišiškių pl. 26, LT-02184, Vilnius
Kodas 120938642
A. s. LT42 7300 0100 0241 8189
AB „Swedbank“, banko kodas 73000

Administracijos direktorius

Antanas Bartulis

Parašas

Data



Direktorius

Antanas Marcinonis

Parašas

Data



A. V.

Sutarties kuratorius – Miesto ūkio ir aplinkos skyriaus vyr. specialistė Toma Vilotienė, tel. (8 41) 500 528, el. p. toma.vilotiene@siauliai.lt

TECHNINĖS SĄLYGOS

PRELIMINARIEMS EKOGEOLIGINIAMS TYRIMAMS ATLIKTI

1. Užsakovas: Šiaulių miesto savivaldybės administracija, Vasario 16-osios g. 62, Šiauliai.

2. Objekto pavadinimas: Buvusių naftos bazių su aplinkinėmis teritorijomis Aviacijos g. Šiaulių mieste (potencialus taršos židiny Nr. 4463, 4464) bei buvusios karinės teritorijos Aviacijos g. Šiaulių mieste (potencialus taršos židiny Nr. 11555, 11556, 11557) preliminarų ekogeologinių tyrimų paslaugų atlikimas.

3. Bendra informacija:

3.1. Reikalinga atlikti buvusių naftos bazių (Nr. 4463, 4464) su aplinkinėmis teritorijomis Aviacijos g. Šiaulių mieste bei buvusios karinės teritorijos Aviacijos g. Šiaulių mieste (Nr. 11555, 11556, 11557) preliminarūs ekogeologinius tyrimus. Teritorija, kuriai reikalinga atlikti minėtus tyrimus apibrėžta pridedamoje scheme.

Potencialių taršos židinių padėtis LKS-94 koordinatų sistemoje:

Naftos bazė	Buvusių naftos bazių su aplinkinėmis teritorijomis Šiaulių m., Aviacijos g.	Šiaulių miesto savivaldybė	4463	X – 6195446 Y – 463279;
			4464	X – 6195704 Y – 463280
Karinė teritorija	Buvusios karinės teritorijos Šiaulių m., Aviacijos g.	Šiaulių miesto savivaldybė	11555	X – 6195839 Y – 463456;
			11556	X – 6195839 Y – 463647;
			11557	X – 6196021 Y – 463370

3.2. Planuojama ištirti teritorija – apie 130 ha.

3.3. Į tiriamą teritoriją patenka sklypai: Aviacijos g. 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 60, 62, 64, 68, 70 ir susisiekimo ir inžinerinių tinklų komunikacijoms skirtas sklypas dalis. Aviacijos g. 39, 41, 43, 58 sklypai yra nekilnojamųjų kultūros vertybių teritorijoje (jų apsaugos zonoje) ir dalyje šių sklypų draudžiama atlikti žemės kasinėjimo darbus.

3.4. Visi žemės sklypai nuosavybės teise priklauso Lietuvos Respublikai.

4. Teisės aktai apsprendžia:

4.1. Lietuvos geologijos tarnybos, prie Aplinkos ministerijos direktoriaus įsakymu patvirtintas Ekogeologinių tyrimų reglamentas (Lietuvos geologijos tarnybos prie LR Aplinkos ministerijos 2008 m. birželio 17 d. įsakymas Nr. 1-104 „Dėl ekogeologinių tyrimų reglamento patvirtinimo“) (toliau - Reglamentas);

4.2. LR Aplinkos ministro įsakymu patvirtinti Cheminėmis medžiagomis užterštų teritorijų tvarkymo aplinkos apsaugos reikalavimai (LR Aplinkos ministerijos 2008 m. balandžio 30 d. įsakymas Nr. D1-230);

4.3. LR Aplinkos ministro įsakymu patvirtinti Naftos produktais užterštų teritorijų tvarkymo aplinkos apsaugos reikalavimai LAND 9-2009 (LR Aplinkos ministro įsakymas „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos apsaugos normatyvinio dokumento LAND 9-2009 „Naftos produktais užterštų teritorijų tvarkymo aplinkos apsaugos reikalavimai“ patvirtinimo“);

4.4. Lietuvos geologijos tarnybos, prie Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos direktoriaus įsakymu patvirtinta Pavojingų medžiagų išleidimo į požeminį vandenį inventorizavimo ir informacijos rinkimo tvarka (Lietuvos geologijos tarnybos prie Aplinkos ministerijos direktoriaus 2003-02-03 d. įsakymas Nr. 1-06);

4.5. Aplinkos atkūrimo priemonių parinkimo bei išankstinio pritarimo gavimo tvarkos

aprašas, patvirtintas Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. gegužės 16 d. įsakymu Nr. D1-228 (toliau – Tvarkos aprašas);

4.6. Lietuvos respublikos Nekilnojamojo kultūros paveldo apsaugos įstatymas.

4.7. kiti LR teisės aktai, nurodyti Reglamento II skyriuje.

5. Paslaugos apimtis

5.1. Preliminarūs ekogeologiniai tyrimai:

5.1.1. Vadovaujantis Reglamentu, planuojamos ištirti teritorijos plotą padalinti į ne mažiau 132 blokus. Kiekviename bloke turi būti paimtas bent 1 paviršinio sluoksnio dirvožemio, grunto ir 1 požeminio vandens bandinys. Planuojant bandinių ėmimą ir imant bandinius vadovautis normatyvinių dokumentų, nurodytų Reglamente, nurodymais.

5.1.2. Dirvožemio, grunto bandiniai:

5.1.2.1. Bendras naftos produktų kiekis turi būti tiriamas ne mažiau 264 bandiniuose;

5.1.2.2. Fizikinės savybės, cheminė sudėtis, sunkieji metalai, policiklinių aromatinių angliavandenilių kiekis, organinės medžiagos kiekis turi būti tiriami atrinktuose 65 bandiniuose.

5.1.3. Vandens bandiniai:

5.1.3.1. Sunkieji metalai, bendra cheminė sudėtis turi būti tiriama atrinktuose 65 bandiniuose;

5.1.3.3. aromatiniai angliavandeniliai benzenas, toluenas, etilbenzenas, ksilenas turi būti tiriami ne mažiau 132 bandiniuose;

5.1.3.4. bendras naftos produktų kiekis turi būti tiriamas 65 bandiniuose.

5.1.2. vadovaujantis LR teisės aktais ir šia užduotimi atlikti teritorijos nurodytos pridedamoje schemoje preliminarūs ekogeologinius tyrimus ir pateikti Užsakovui tyrimų ataskaitą bei Lietuvos geologijos tarnybos vertinamąją išvadą.

5.1.3. Preliminarių ekogeologinių tyrimų ataskaitoje, be informacijos numatytos LR teisės aktuose pateikti:

5.1.3.1. orientacinę detaliųjų ekogeologinių tyrimų kainą, pateikiant kainos apskaičiavimo pagrindimą (panašūs pavyzdžiai, rinkoje egzistuojančios kainos ar kt.);

5.1.3.2. tiriamoje teritorijoje inventorizuoti esamus statinius, statinių liekanas, pamatus, dangų plotus, užšiukšlintas vietas. Pateikti rekomendacijas dėl šių vietų tvarkymo.

5.1.4. pateikiama kita informacija nurodyta Reglamento IX skyriuje bei papildoma informacija, kad būtų galima vykdyti užterštos teritorijos tvarkymo darbus.

6. Paslaugos teikimo pradžia: Nedelsiant pasirašius sutartį ir pateikus sutarties įvykdymo garantą.

7. Paslaugos įvykdymo terminas: 2 mėn. nuo sutarties įsigaliojimo (įskaitant suderinimą su LR teisės aktuose numatytais institucijomis).

8. Paslaugos teikėjas turi turėti visus reikiamus techninius, profesinius igūdžius paslaugai įvykdyti.

9. Norimas pasiekti rezultatas:

9.1. preliminarinio ekogeologinio tyrimo ataskaita su Lietuvos geologijos vertinamąja išvada.

10. Specialieji (papildomi) reikalavimai:

10.1. numatomų žemės darbų (gręžimo) leidimo bei kitus galimai darbams reikalingų leidimų (pamatų demontavimo, griovimo ir pan.) gavimą organizuoja paslaugos teikėjas.

10.2. paslaugos teikėjas parengtą dokumentaciją turi suderinti su Reglamente bei Tvarkos apraše nurodytomis institucijomis.

11. Pateikiamų dokumentų skaičius:

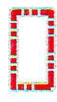
Preliminarinio ekogeologinio tyrimo ataskaita - 3 egz., 3 CD (brėžiniai LKS-94 valstybinėje koordinacinių sistemoje).

12. Priedai:

1 priedas - Teritorijos ribos. 1 lapas.



Žymėjimai



Preliminari ekologinių tyrimų teritorijos riba



Potencialūs taršos židiniai



Kultūros paveldo objektai



Kultūros paveldo objektų apsaugos zonos



Miesto administracinė riba

Pranickas